

底面綉滿彩花綉搭巾
丁方六十四寸加襠長
廿五寸
原價每條六十元現減
價每條沽卅元

黃銅花盆
No 945
精工雕刻

黃銅雕龍花瓶

精工雕刻龍頭座燈絲畫燈紗

以上貨品在加境內包支寄費

五洲藥房啓

Eng Chow Co.
104 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

(三)

畢竟是他們的安份事業吧 除了早晚兩造耕種外 中間的期間 多種木植菜和畜牧 還有些爲了附近沼澤有山所的原因 而跑到遠遠的山林割草斫柴去 他們日常生活極爲簡單 至於年中的支費 能否充足 全視他們的收穫如何而定 在已過的幾年中 因大時不就 往往令到他們失望 休想豐衣足食 真的有些連田租還沼澤法抵償 其中困苦情形 我實不忍言

展期認地廣告

逕啟者。本堂模範村第一期劃出任人認承之第一、第八、第十、第拾、第十四、五段屋地。大小共壹百五拾三間。前經將每間號數面積底價。分別規定。印發認承屋地章程圖表。連同認承屋地書格式。寄由美、坎、南洋、港、滬、內地、各分部及招股人分別派閱。復在晨鐘月報開平明報開平日報開平民國日報及美坎南洋各報登載告白。請海內外股東及有志認地建築者。依照本堂發出之認地書格式填明。連同定銀。於民國廿四年九到月卅日以前。交本堂總辦照收。現因期限已屆。各埠僑胞來函索取章程及請求展期者尙多。本堂爲便利僑胞認地起見。特議決展期至民國廿四年十二月卅壹日（即夏曆乙亥十二月初六日）爲截止之期。如各梓里有志向模範村認地建築者。請爲轉知於上開所展期限以前。查照本堂前發認地章程內所開各號屋地底價依照認地書格式填明。連同定銀。照地價先繳拾分之二。交到香港德輔道中三百一拾三號四樓本堂總辦收可也。倘有未詳細章程及屋地長闊尺寸者請閱晨鐘月報或函達本堂各分部取閱。便知明瞭矣。特此佈告。

**122 E. Hastings Street
Vancouver, B.C. Sey. 2964-0**

本旅館各房近
街。俱是重新
脩飾者。通爽
雅潔。冷熱水
喉均備。上
用机。日地
與華埠密邇。
出入便利。租
價廉。華友光
顧。無任歡迎。

主人爲適應病者之需求與

當此嚴冬之候，邪寒迫人咳嗽，最易發生。本軒主人爲適應病者之需求，與證實藥。董奇効，起見，特不惜工本，配製大宗藥膏。藥膏由十壹月十五日起贈送十五天。凡患患由年久咳，扯氣，咳風寒，咳氣喘，咳者，請剪此告白，向批發處取一份外埠，并郵票三分。寄交雲城兩埠各批發處，當即奉贈藥膏。辦一份患斯疾者，幸勿失此良機。

▲雲高華埠 廣裕隆 廣萬生 輔仁
▲域多利埠 萬育堂 裕綸德記

華埠 館旅來寶
LOYAL HOTEL
258 Pender St. E.
Phone Seymour 2926-0
Vancouver, B. C. Canada
○六貳九貳磨詩話電

賁來旅館設在雲城
 片打街東二五八號
 樓高五層房間百二
 被褥鮮明冷熱水龍
 四時順應常居亦可
 暫住聽命租價克己
 往來利便向所讚稱
 僑胞賜顧格外歡迎
 本旅館同人謹啟

Viaduct Drug Store
Cor. Main & Georgia Sts.
Phone Sey. 342

花柳靈驗西藥

頑癬無油藥膏

靈驗消痔藥水

各種皮症合用

理代洲美

金山大埠 紐約
羅省技利 屋崙
檀香山 舍路
新招代理利權優給

廠歷多年
客題獨一
味甘香肥
批發達全

榮 昌 臘 味 製 造 廠
 批 發 特 種 味 家 全 球
 白 油 桶
 即 座 索
 即 座 索
 價 便 目
 WING WING CO.
 111 PENDER ST. EAST
 PHONE SEV. 4041 VANCOUVER B.C.

滿地可 都朗度 溫汝辟 卡拔利 雷振打 汝利慎 雲高華 域多利 列必治

戊申年西月

圖新軒印務局

精製印圖

機器齊備
字粒俱新
排版雅觀
印刷精良
取價低廉
交件迅速
僑胞惠顧
無任歡迎

電話 得技利市
五五七五

大帮文中文動日印期發售
每只一元二毛五
章圖樣本備如蒙取閱即奉

HO SUN HING CO.
258½ PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
啓謹 芳翰林 棠立林 人理司

世出藥良驗經製自

Kwong Chai Tong Co. 92 Pender St. E. Phone Sey. 3627 Vancouver B.C.

拔毒生肌藥膏 每合二元五
此膏治損傷凡有損口未埋者貼之即能全愈

跌打止痛藥水 每樽二元二五
此水散瘀止痛凡跌打擦之即能散瘀止痛消腫

皮膚濕毒藥膏 每合二元五
專治皮膚痕癢或皮膚起粒出水搽之即能全愈

萬應爛腳藥散 每罇貳元
專治久年爛腳無論新舊爛腳搽之定然全愈

花柳鹹疳藥膏 每合二元五
此膏專治鹹疳凡染鹹疳者貼之即愈

花柳白濁丸 每盒一元五
此丸無論新久白濁或小便刺痛食此丸壹點鐘其痛即止

花柳拔毒丹 每寸壹元
半打五圓
一打拾圓

▲注意 小店常有

茵陳跌打化庄品發行
金耳環花旗參

廣濟堂自製
各種丸散
鮮明熟藥
發客

捷妥當如有僑胞欲整丸者仰留意焉

跌打刀傷 湯火損傷 雙單驚頭 各種雜症

林弼臣 專續筋駁骨 紅白痢症 花柳落漏 風痰鶴膝

[illegible]

花柳白濁斷根汁每樽 仇 立止的傷吐血汁每樽 仇 一掃光藥水 每樽 仇
注 花柳入骨搜毒汁每盒 仇 遠年痛癢打毒汁每樽 仇 立止心痛汁 每樽 仇
疳疔橫痃芒莖汁每盒 仇 急救搜風癢痛汁每盒 仇 的消痔漏汁 每樽 仇
立夜寧遠毒丸每樽 仇 醫瘡敗腐腫痛毒每樽 仇 三鞭補腎汁 每盒 仇
意 育兒胎毒普益金 仇 久不癒令散膏每盒 仇 立消瘰癧汁每盒 仇
立止腸風痛汁每盒 仇 婦科經期腹痛丸每樽 仇 赤遊癰疽毒汁每盒 仇
跌打逐塊止痛丸每盒 仇 婦科牙痛藥水 每樽 仇 立消腫痛汁 每盒 仇
立愈花柳斷根丸每樽 仇 神效搜癰消疳汁每盒 仇 婦科產後積滯汁每盒 仇
化痰降氣止咳丸每樽 仇 光明退膜藥水 每樽 仇 拔毒瘡科寶金 仇
風濕腫痛癰疽汁每盒 仇 疏通活血養髮汁每盒 仇 萬應驅疳疔藥水每樽 仇
跌打打虫止痛散每瓶 仇 花柳全散丸每打 仇 立止頭暈痛汁每盒 仇
立止頭暈痛汁每盒 仇 立止頭暈痛汁每盒 仇 立止頭暈痛汁每盒 仇

Lee Hock Chow 11 Pender St. W.
Vancouver B. C. Phone Douglas 3523L.

花旗參 金耳環 茵陳跌打 正彝胆
各項丸散藥汁大減價每元收入折

兩廣中醫學堂 雲高華安和
優等畢業生 李鶴傳內外方脈 參茸藥材發